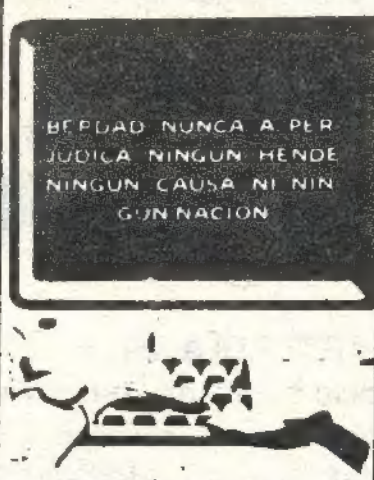


DIARIO DI ARUBA

Bo Matutino Netamente Arubiano

DIARANZON 20 DI MAART 1985 AÑA 4, No. 1276

ACUERDO LOGRA NA CURACAO POR TIN RESULTADO PA ARUBA

ORANJESTAD(AAN)——Ayeramadruga, politiconan, sindicatonan y comercio di Curacao a yega na un acuerdo pa atende e situacion social economico na Curacao. Informantenan a revela na DIARIO cu e acuerdo logra na Curacao por tin consecuencia pa Aruba tambe, comoquiera cu e isla ta forma parti di Antillas ainda y comoquiera cu e acuerdo ta papia di un sincronizacion di manejo insular di Curacao na esun di Gobierno Central.

E acuerdo ta contene cierto puntonan cu ta netamente di Curacao, pero di otro banda tambe ta contene puntonan cu ta di gran importancia pa Aruba, cu ta ser menciona de facto den e acuerdo, caminda ta ser papia di e hecho cu e cooperacion cu Aruba despues di Status Aparte, no por causa instabilidad estatal o politico na Curacao.

Ademas e acuerdo ta papia di un manejo encuanto asuntonan cu ta ser regla na un forma central, esta pa medio di Gobierno Central, y cualquier paso di e Gobierno di Antillas den e caso aki, por tin influencia y hasta resultado pa Aruba. Asina a ser papia di reduccion di prijs di alimento y di medicamento y tambe di material pa construccion. Tambe lo mester baha e tarifanan di profesionnan libre, mientras cu segun e acuerdo di 15 pagina mester yega na medidanan general ariba sueldo y aumento di belasting ariba sueldo.

Aparentemente e acuerdo ta na favor pa duna Gobierno durante un aña di tempo cierto poder pa actua den casonan especifico y aunke no a ser papia di e Machtigingswet, e medida aki por ta mustra den tal direccion.

Manera a ser bisa cierto asuntonan lo mester ser atendi pa Gobierno Central cu no por aplica un regla ainda solamente pa Curacao, especialmente ariba cierto terenonan.

Mientrastanto informantenan a bisa DIARIO cu e asunto no a ser atendi ainda den seno di Gobierno Central, comoquiera cu e Ministro di Finanzas, Gilbert de Paula, no a presenta ayera na su oficina, despues cu el a keda participa te den horanan di madruga na e reunion en cuestion.



Diavierna ultimo Diputado di Cultura, Grace Bareño a inaugura e exposicion di pintura di e pintor Arubano, Johannes Donati. E exposicion por ser presencia durante horanan di trabao den e sala di exposicion di Biblioteca Publico te cu Diavierna awor. Un total di 32 obra ta forma parti di e exposicion aki cu ta un muestra di e talento di uno di nos Arubianonan. Un y tur ta keda invita cordialmente pa bishita e exposicion di e pintor Donati na Biblioteca Publico di Aruba.

AUMENTO DI ORO A AUMENTA Y DOLLAR A BAHA

AMSTERDAM——E taza di cambio di Dollar Americano a bolbe baha ayera ariba e mercadonan di cambio na Europa.

E problemanan na banconan di ahoro na Estados Unidos ta sigui influencia e Dollar, mientras di otro banda prijs di oro a aumenta drasticamente.

Ariba e mercado di cambio na Amsterdam, e taza medio cu a keda fija pa Dollar tabata 3.7180 cu ta diez cent mas abao cu Dialuna. Na ciere, e Dollar a sigui baha te alrededor di 3.70 florin. Banconan na Hulanda ta pidi awe 3.77 florin pa un Dollar, y ta paga 3.66 florin. Esaki ta diez cent mas abao cu Diamars.

E Dollar Americano a baha tambe na otro ciudadnan Europeo. Na Frankfort un taza oficial pa cambio a keda estableci na 3.2910 Mark, cu ta 8.5 Pfenning menos cu Dialuna. Na ciere a mantene 3.2745 Mark cu tabata dos cent ainda mas abao.

Pond Sterling tambe a registra un ganashi di taza enfrente Dollar. Esaki tambe pa motibo ci e expectativa general di e Ministro Britanico pa Asuntonan di Finanzas, Nigel Lawason, na presentacion di e presupuesto. Un manejo mas severo ariba tereno monetario a keda anuncia pa asina tene e inflacion abao y sostene e Pond Sterling.

E taza di cambio di Pond Sterling a suci te 1.1445 Dollar, cu ta e nivel mas alto alcanza for di inicio di e aña aki y casi tres cent di dollar mas cu e taza di cambio di Dialuna.

E caida di Dollar manera ta costumbre a ser acompaña pa aumento di prijs di oro, cu a aumenta cu alrededor di 20 dollar pa ounce, esta 31.1 gram.

TEMBLOR A KEDA REGISTRA NA ST. MAARTEN

ORANJESTAD(AAN)——Un temblor leve a keda registra durante fin di siman na Sint Maarten, caminda basta panico tabata consecuencia di e movecion di suelo, cu a keda determina na 6.6 ariba e escala di Richter.

Segun informenan, e centro di e temblor tabata pa Zuidoost di Puerto Rico, mientras tambe otro islanan den e vecindario a sinti e efecto di e temblor cu a tuma lugar Diasabra.

Dialuna otro temblor a keda registra den e region, y tabata e biaha aki na St. Croix caminda e efecto a ser sinti.

Informenan ta indica cu e islanan ta keda den e region caminda por registra temblor, cu a causa basta panico Diasabramainta na Sint Maarten.

PARLAMENTO DI ARUBA TA REUNI

ORANJESTAD(AAN)——Diamars dia 26 di Maart Parlamento di Aruba lo reuni pa trata un punto di agenda.

Ta trata di e desaroyonan di terminacion di operacion di Lago y su consecuencianan ariba entre otro tereno economico, financiero, social y ambiental pa Teritorio Insular di Aruba.

E reunion a ser pidi pa e fraccion di PPA y lo inicia pa 8 or di mainta.

UN POCO DI TUR COS

JOSSY M. MANSUR

Di acuerdo cu Federal Aviation Authority, e lineanan aereo di Merca ta cuatro biaha mas safe cu e linea aereo di cualquier otro pais.

***

Tutankamen tabata un di e ultimo reynan di e di XVIII dinastia di e faraonnan egipcio. Su reino, sin embargo, a dura solamente seis aña. Den su tumba arqueologonan a haya tesoronan incalculable.

***

Sernan humano di Edad di Piedra no tabata biba mas di 40 aña. Casi semper nan tabata muri victima di animal of di accidente.

***

Den 24 hora di tempo un homber di bon salud ta respira 23,000 biaha, absorbiendo 120,3 meter cubico di aire. E ta produci 2,0 liter di saliva y 1,14 di sudor.

***

Segun Biblia (Genesis 10), nacionnan a ser dividi den descendientenan di Sem, Cam y Jafet, tur yiu di Noe. Tabata ser pensa cu di e pueblo di Sem e israelitanan a descende, y cu di esun di Cam e egipcionan a descende, y cu e griegonan a descende di esnan di Jafet.

***

Egbert tabata e prome Rey di Inglatera (827-839).

***

E area total di e Continente Norteamericano ta di 24,249,000 km cuadra; esun di e Continente Suramericano ta di 17,834,000 km cuadra.

***

E moneda mas chiquito di mundo tabata e 'cabeznan di feneta', di oro, cu a ser usa na India meridional di añanan 1800 y cu tabata pisa aproximadamente 5 cg.

***

Bo tabata sa cu mondinan ta cubri un tercera parti di henter e teritorio di U.R.S.S., cu ta un area casi mes grandi cu henter Australia.

***

No bay kere cu bikini ta cos di awe. Ariba un mosaico di Roma di siglo 4 Prome cu Cristo por mira dos mujer cu bikini!

***

E prome trein subteraneo (cu ta core bao tera) di Europa Continental a ser inaugura na Budapest, Hungria, na aña 1896.

***

Dia 1 di Maart 1962, un jet di American Airlines a cay den Jamaica Bay, cerca di Idlewild Airport, na New York City. Tur 95 persona abordo a muri.

***

E prome elevator (lift) pa pasajero a ser inventa na aña 1852 pa Elisha G. Otis, un Mericano.

***

Bo tabata sa cu Olaus Roemer, di Dinamarca, a inventa e teoria na aña 1675 cu luz tin un velocidad finito?

***

Bo tabata sa tambe cu e prome bapor pa atravesa oceano Atlantico ariba forza di vapor (steam) tabata e barco ingles 'Sirius' na aña 1838?

***

E idioma skirbi mas antiguo ta 'elamita', skirbi mas di 5500 aña pasa ariba tableta di cley haya na loque awe ta Iran.

***

Fabula: Un burico orgulloso a mira un cabay paso fino ta pronk su mes cu su jinete pariba pabao. Cu sarcasmo el a bise: --Bo unico utilidad ta di paseo. Bo no ta sirbi pa nada otro.-- E cabay a drey conteste: --Ami mescos cu bo ta un animal di carga, pero mi carga ta ser humano; di bo, kico cu ta. Nan ta cuidami, dunami bon cuminda y ta bañami tur dia. Abo, en cambio, mester rondea den mondi pa haya alimento, y hasta papel y carton bo mester come pa mata bo hamber.

Moraleja? Si bo no ta mihor cu otro, no lanza critica den su direccion.

HOMBER A ABUSA DI MENOR DI EDAD DEN CAS DI SU CONCUBINA

ORANJESTAD(AAN)— Otro caso tristo di abuso a tuma lugar durante weekend, ora cu un homber a dicidi di abusa sexualmente di un mucha muher di 14 aña cu pa colmo ta yiu muher di su comcubina.

Den oranan di madruga e muher a presenta na warda di polis y a declara cu el a sali di cas pa algun rato y ora cu el a regresa el a ripara cu algo no ta mucho bon cu su yiu muher di 14 aña.

Na momento cu el a sali di cas, e yiu a keda cas cu e homber cu kende e ta acompaña.

E homber a dicidi di abusa di e confianza, y a hinca den su cabez di abusa di e mucha muher.

Despues cu e mama a ripara cu e yiu ta actua straño, el a papia cu e yiu kende a conte tur cos cu a tuma lugar.

E mama no a vacila ningun momento y mes ora a bay polis pa denuncia e caso aki.

Inmediatamente autoridadnan policial a bay busca e homber sin escrupulo aki y a dune un cuarto gratis pendiente mas investigacion di e caso serio aki.

REUNION GENERAL DI ATIA

ORANJESTAD(AAN)— Diahuebs venidero pa 7.30 or anochi, ATIA lo tene su reunion general anual den sala di reunion di Camara di comercio.

Durante e reunion aki ademas lo ser eligi un directiva nobo pa e Associacion di Industrialnan di Aruba.

ATIA ta conta ariba presencia di tur su miembronan pa e reunion di importancia aki.



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.

ESUN CU LO SER ELEVA NA CIELO TA ESUN CU TA RECONOCE AWE CON CHIKITO E TA NA MUNDO

Accion Catolico pa Cuaresma.

ONCHA'S Flower Shop

Semper tin AREGLOS cla y FLORNAN los

Bo por encarga pa telefoon 25736 y pasa den GARAGE, y nan lo entrega Bo BOUQUET na auto.

Ta facil si Bo ta bai bishita hospital,pasa busca un Cariño na:

******ONCHA'S FLOWER SHOP******

y Bo ta worde sirbi den Bo auto.

Tin Areglo chikito y grandi

Tambe tin entrega for di DIADOMINGO AWOR en adelante.

PABIEN PUEBLO DI ARUBA

MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO





ta extende un sincera felicitacion na nos hubentud y henter nos digno pueblo di Aruba pa e manera DIGNO y CULTO cu e celebracion di e 9 aniversario di nos

HIMNO Y BANDERA

a tuma lugar

E simbolonan di nos LIBERTAD 1 JANUARI 1986 gloriosamente lo ser entona y hiza anunciando e STATUS APARTE

MEP A PRIMINTI MEP TA CUMPLI

Iinforme Especial

LAGO PREPARANDO PA CIERRE

ORANJESTAD(AAN)—Na e situacion no por ripara mucho cambio. Trabaonan di limpieza y mantencion ta continua; tur cos ta intacto y por mira trahadornan di Lago y trahadornan di contratista ariba e tereno. Sinembargo, Lago ta preparando pa ciere. DIARIO a discuti cierto aspectonan di interes general y a busca contesta ariba preguntanan cerca un informante clave, pa awe por trece e informenan na un forma especial.

Trabao ta continua ariba tereno di Lago, caminda e proximo temponan lo sigui mira movecion. Pasobra aunke e trahadornan lo baha dia 31 di Maart, ora e planta cera su portanan oficialmente, contratistanan lo keda encarga cu e trabaonan di limpieza y mantencion. Actualmente ya un cantidad considerable di trahadornan di e contratistanan ta realizando e labornan necesario ariba tereno di Lago, cu ta cambiando su equipo pa por bay duna e servicio cu lo ser exigi den futuro.

Lago ya lo no bay produci, pero lo bira un centro di venta di varios producto, cu lo ser importa. Productonan cu pa e publico local tabata localmente alcanzable, pero cu awor mester ser importa, almacena pa despues er bendi na publico di Aruba.

GASOLIN PA CUBRI VARIOS LUNA

Pa automobilistanan na Aruba e entrega di combustible na pomp station tabata algo automatico, cu solamente a mira problema ora algo a pasa cu e calidad di combustible o na momento di un o otro accion cu a paraliza venta. Sinembargo awor e gasolin mester ser importa y hopi ta esnan cu ta puntra nan mes si lo tin basta gasolin pa cumpli cu e demanda local na un forma aceptable.

Segun informantenan na momento cu e refineria cera, lo tin basta gasolin pa por acomoda e demanda publico durante e periodo di por lo menos seis luna.

Tankinan a ser adapta pa nan papel nobo di almacena e combustible cu den futuro lo ser importa.

Ya e promer importacion di combustible pa avion a ser importa y tambe den e caso aki ta tene cuenta cu un provision pa cubri por lo menos seis luna.

DEMANDA PA GASOLIN A BAHA

Den e almacenaje di gasolin naturalmente ta tene cuenta cu e demanda local, cu a baha, segun e informante a bisa DIARIO.

Te cu aña 1984 por a mira un linea di aumento den venta di gasolin na Aruba, cu sinembargo a registra un caida di 0.9 porciento na aña 1984 pa loke ta trata e gasolin cu ta ser cumpra ariba mercado local.

E tendencia cu ta continuando, lo tin su raiz den algun hechos. Asina automobilistanan ta haci uso mas conciente di nan auto, mientras cu tambe e cifranan di cantidad di autonan cu ta ser bendi ta demostra cu e cantidad di auto ta bahando.

Ademas publico local actualmente ta preferando e tipo di auto cu ta mas eficiente den uso di gasolin esta cu ta usa menos gasolin.

Demanda pa Diesel a aumenta algo, pero no na forma remarcable.

Pero pa acomoda e demandanan local pues lo pasa pa importacion, cu lo significa naturalmente cu prijs lo aumenta. Pasobra lo mester bay cubri e gastonan di importacion, cu te awor no tabata e caso.

AUMENTO DI PRIJS DI GAS

gas tambe lo bay conoce tarifanan mas alto, aunke no tan alto manera ta ser specula.

E informante a mustra DIARIO cu mientras e planta tabata refina azeta, gas tabata un asina yama producto secundario. E tabata ser haya for di e destilacion di azeta.

Pero awor lo mester bay importa gas y lo mester haci uso di bapornan especial, cu ta significa costo adicional na momento cu cuminza haci uso di nan servicio. Lo mester paga pa servicio di haf, di handling, etc., loke lo significa cu e costo pa venta lo subi y loke lo refleja den e prijs di venta. Sinembargo Exxon lo bay tene cuenta cu un que otro y e informante a desmenti cu e prijs lo bira 80 florin manera ta ser specula.

FACILIDADNAN CU TA KEDA ATRAS

Lago no tabata solamente un planta, pero Lago tabata tambe tur e facilidadnan cu tabata rondone.

Asina Lago tabata tambe lowua recreation center, cu segun informenan lo por sigui conta cu un subsidio di Lago.

Esso Club lo permanece habri, pero lo bay introduci un gerencia nobo. Ta ser spera cu lo por usa e staff cu ta keda atras pa marketing pa dirigi e centro aki tambe.

Proximamente por spera cu e entidad nobo a keda forma, segun informante di DIARIO.

E grupo aki tambe probablemente lo keda encarga cu e casnan den Colony, cu ta ser poni na venta.

Actualmente e casnan ta ser restora, y lo ta intencion pa na promer lugar empleadonan di Lago haya oportunidad pa cumpra e casnan aki. Segundo opcion ta pa e pensionadonan mientras cu luego publico tambe por cumpra uno di e casnan.

Falta poco pa dia 31 di Maart. E trahadornan ta conciente, y mientras e trahadornan di contratista por lo pronto lo tin basta limpieza di haci, e trahadornan di Lago ta preparando pa e momento cu e refineria cera su portanan definitivamente.

ALGO MAS CU UN REFINERIA

Lago no tabata solamente un refineria. E tabata tambe un forma di bida pa su empleadonan, cu mester acostumbra cu e idea cu Lago ta cera.

"No tin placa pa reemplaza trabao", a ser bisa na DIARIO. Empleo na Lago tabata significa entrada tur luna; seguranza pa futuro pa e trahador y pa su familia; seguranza den beneficionan cu lo desaparece.

Esnan cu no ta bini na remarke pa pensioen, lo mester conta por lo pronto unicamente cu e man yen di placa for di cual nan mester biba. Pero un entrada fijo lo no tey mas.

Pa a bini na remarke pa pensioen un empleado di Lago mester tabata tin 50 aña di edad, pa cuminza haya su pensioen y pa un pensioen completo e mester a cumpli 60 aña di edad. Tambe tabata tin e posibilidad cu un persona di cierto edad, cu 20 aña di servicio por a haya pensioen. Pero tin un grupo cu no a califica y pa nan ciere di Lago ta significa ciere di e fuente continuo di entrada.

Cu e placa cu nan ricibi nan lo mester biba por lo pronto,mientras futuro no duna seguridad.

E servicio medico cu a bira tradicional na Lago tambe ta desaparece. Trahadornan ta cera aseguro individual, y e unico aliento ta cu Alico a priminti cu e lo asegura tur hende sin tene na cuenta cu cierto personanan normalmente lo no a califica pa seguro. Pero semper lo mester tene cuenta cu e gastonan lo ta a base individual tambe.

Pa e fundacion pa trahacas propio a yega na un areglo cu Lago, pero estudiantenan lo mira e posibilidad di becanan bay perdi. Esnan cu ya tin un beca lo por termina nan estudionan, pero esnan cu a soño cu un futuro a base di un beca di Lago, mester comprende cu e soño dificilmente lo por ser realiza.

BUSCA OTRO FUENTE DI ENTRADA

Empleadonan di Lago a haya nan mes ta busca otro fuente di entrada. Lago a asisti nan y asina a bini Aruba un grupo especializa di Estados Unidos, cu a siña e trahadornan di Lago con nan mester acerca posible doñonan nobo di trabao. E forma di solicita, con pa compila un carta di solicitud, un resumen a ser splica den cursonan cu a significa hopi gasto.

Diferente sesion a ser teni na e trahadornan cu tambe a ser recomenda na otro refinerianan den exterior.

Detayes encuanto e trahadornan a ser manda pa Esso Hulanda cu e speranza cu por a duna nan trabao, pero esaki no a duna mucho resultado. Entre diez pa 20 persona lo por conta cu un empleo na Hulanda a base di e intento aki.

E resto ta keda en busca di trabao. Pasobra aunke nan retira cu un man yen di placa e suma aki lo no por reemplaza empleo, manera nan a bisa DIARIO, mustrando cu Lago mas cu un fuente di entrada tabata un forma di bida.

HOMBER BAO DI INFLUENCIA DI ALGO DETENI

ORANJESTAD(AAN)— E homber RV di 32 aña sea tabata bao di influencia di bebida of di algo otro pa e por a actua manera el a haci na Torricellistraat.

Asistencia di polis a ser yama pa e homber cu a lanta contra su famia.

Segun polis e mester tabata bao di influencia di algo.

El a logra huy prome cu polisnan a logra papia cune.

Despues asistencia a ser pidi na polis atrobe pa e mes persona aki, kende a bringa cu su swa VG di 25 aña.

Segun e informacion RV tabata mucho mas for di su control na e momento ey, y polis mester a pone forza pa gare y transporte pa warda di polis caminda e por a pasa su anochi.

LIMPIEZA DI TUBERIA

ORANJESTAD(AAN)— Awe WEB ta continua cu limpieza di tuberianan di awa den vecindario di e viviendanan popular na Tarabana.

E trabaonan di limpieza lo tuma lugar den e siguiente cayanan: Maracastraat, Clabillostraat, Triangelstraat, Mandolinstraat, Campanastraat, Timbalstraat, Fiostraat, Pindastraat y Appelsinastraat.

Presion di awa lo ser afecta den e otro casnan na Tarabana, Dakota y Hooiberg. E trabonan ta ser realiza entre 8 or di mainta y 6 or di atardi.



EXECUTORIALE VERKOOP

Op donderdag,eenentwintig(21) maart 1985 om half elf(10.30) uur des voormiddags,zal door ondergetekende deurwaarder der belastingen op Aruba,aan de Zoutmanstraat no.3,bij SUPERSNACK op Aruba worden overgegaan tot de openbare verkoop bij proces-verbaal van de twee en twintigste (22ste) februari 1985 van hem deurwaarder in executoriaal beslag genomen roerende goederen;

t.w.:

Complete inventaris aldaar,o.a.
verschillende tafels,stoelen,freezers enz.

Deze goederen zijn te bezichtigen één(1) uur vóór de verkoop en zal worden verkocht volgens plaatselijk gebruik,bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder der belastingen,
Alucio A.Croes.

PROVECHA

OFERTA ESPECIAL

DI

Continental



VALID UNTIL APRIL 5, 1985

MOTOR CYCLE TYRES

120/90 Hib	55,00	325 x 18	37,80
250 x 17	29,00	350x18 Reinf.	45,00
300x17 Reinf.	45,00	400 H 18	54,00
250 x 18	25,00	350 H 19	49,00
275 x 18	27,00	400 x 19	45,00

PASSENGER CAR TYRES (RADIAL)

145 SR 10	45,00	175/70 SR 13	69,00
125 SR 12	36,75	145 SR 14	55,00
135 SR 12	46,00	165 SR 14	69,00
155 SR 12	59,00	185 SR 14	87,00
135 SR 13	45,00	185/70 SR 14	95,00
145 SR 13	49,00	205/60 VR 15	135,00
155 SR 13	59,00	155 SR 15	74,00
165 SR 13	62,00	700x14(Cross-ply)	95,00
165/70 SR 13	65,00		

INDUSTRIAL TYRES

500 x 8 8 PR	50,00
600 x 9 10 PR	85,00
700 x 12 12 PR	119,00

MARTIJN TRADING CO.Ltd.

Italiestraat 1 Tel: 21492 - 21493



CARRIBEAN MERCANTILE

MOBILE BANK STOP



WEDNESDAY

8;30 -9;30
Joey .s Drive In
Savaneta

10;00-10;45
YMCA
San nicolaas

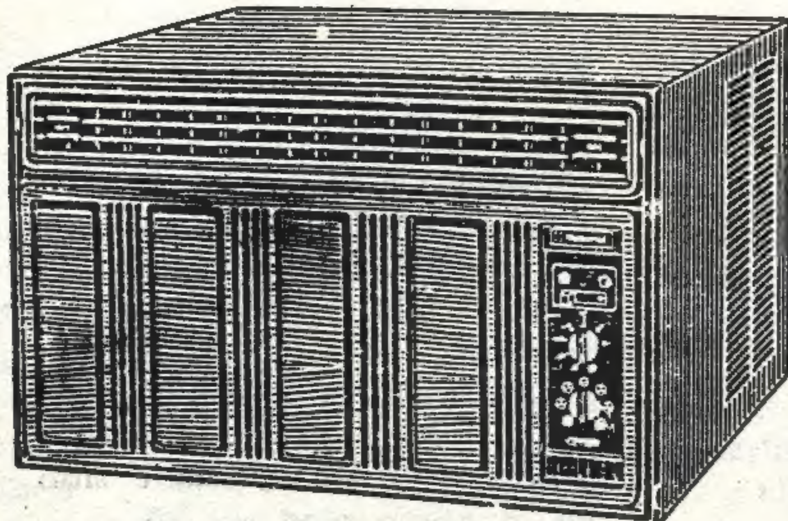
11:30-12:30
Centro di Barrio Noord
Noord

12;45-13;45
Harry Bareno
Piedra Plat

14;00-15;00
Police Station
Santa Cruz

15;15-16;00
Wilhelmina Stadion
Fergusonstraat

National
Air Conditioners



kwaliteit - garantie - service - laagst in stroomverbruik - exclusief - geruisloos.

REFRIGERATION

BEFORE THE SEASON STARTS!

	CASH	CREDIT
7.500 BTU	f. 675,-	f. 65,-/month
10.000 BTU	f. 785,-	f. 80,-/month
13.000 BTU	f. 910,-	f. 90,-/month
18.000 BTU	f. 1295,-	f. 130,-/month

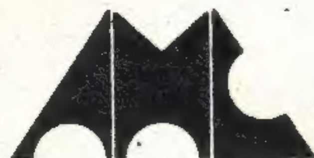
EXTRA:
cash and carry discount fls. 40,-

When money counts, Unicon helps.



UNICON

FERGUSONSTRAAT, TEL. 23555



Antillian Mercantile Corp.

HAVENSTRAAT, ORANJESTAD, TEL. 21804
LAGOWEG 40, SAN NICOLAS, TEL. 46016

HOMBER A SACA MACHETE PA CONFRONTA POLIS

ORANJESTAD(AAN)— Ehomber VM aparentemente kier a mustra su hombresa contra polis sacando un machete y bisa polis cu e tambe ta arma pero ora cu polis a saca pistool, mes ora el a cobardea y laga machete cay.

Tabata mas omenos 10 or anochi cu polis a ser manda pa Nautical Club caminda guardia na e club nautico a informa polis cu el a mira un homber den becindario di e yatenan. Ora cu e homber a ripara cu el a ser descubri, el a core bay y drenta un auto cu tabata den vecindario y a bandona e sitio.

Polis a cuminza investiga mes ora y na altura di un cas na Pos Chiquito, nan a bin topa cu e hombernan T.C. di 22 aña y VM di 37 aña kendenan ta di Pos Chiquito tambe.

Ora cu polis a aserca nan, VM a dicidi di saca machete y bisa polisnan cu e tambe ta arma.

E polisnan no a bacila y a saca nan pistool y a ordena e homber pa pone e machete abao.

Esaki e 'meneer' aki a haci mes ora. Ambos a keda deteni y hiba warda di polis caminda procesverbaal a ser traha y a keda cu nan mester a presenta e siguiente dia tambe pa recherche interoga ambos.

JOVENNAN A TRATA DI STROBA POLIS DEN EHECUCION DI NAN TRABAO

ORANJESTAD(AAN)— Un grupo di joven cu aparentemente lo ta amigo di un persona cu ta anda cu droga, kier a stroba polis den ehecucion di nan trabao na momento di aresto di e homber C.S. .

E grupo di joven den Bolivia straaat a cuminza lanza proyectielnan contra polis te cu un di e proyectielnan aki a alcanza un agente na su braza y e mester a haya tratamento medico pa e herida ricibi.

Polisnan sinembargo sa kende e jovennan aki ta y sigur medida lo ser tuma contra nan.

Tabata mas o menos 11 or anochi cu polis a pasa den Boliviastraat y a ripara ora cu un homber a tira algo afo.

Nan a bay averigua y a resulta cu locual e homber a tira afo tabata un papel di foil den cual tabata tin cocaina. Na momento cu polis kier a transporta e homber pa warda di polis e jovennan cu tabata den vecindario a trata na stroba esaki tirando polisnan cu e proyectielnan.

EX ESPOSO KIER A PASA ANOCHI CU SU EX-CASA

ORANJESTAD(AAN)— Un exposo cu a resulta di ta ladron tambe, a presenta na Duartestraat na cas di su ex-esposa.

E muher divorcia tabata su so na cas y a bin haye mas o menos 3 or di madruga cu su ex esposo su dilanti.

E homber a yega na e cas cu intencion di pasa anochi cerca e muher, pero esaki a nenga redondamente.

Polis a ser yama y ora cu nan a presenta na e cas nan a warda te ora cu e homber a dicidi di bandona e cas.

Pero den oranan di mainta e homber a presenta na e cas y a logra drenta.

El a baha su rabia ariba algun pronkstuk, y ademas a dicidi di baha na awa cu television y video cu tabata den e cas.

E muher no a acepta esaki y a denuncia e caso aki tambe.

CONAOCA LINE

Consorcio Naviero Del Occidente, C.A.

Independent freight service between Miami, Fla. and Aruba,Curacao and Punto Fijo

- Bi - Weekly Sailings
- Over 45 Years of Experience in Shipping

VOY	MIAMI	ARUBA	CURACAO	PTO.FIJO
4	MARCH 21	MARCH 26	MARCH 27	MARCH 28
5	APRIL 4	APRIL 9	APRIL 18	APRIL 11
6	APRIL 18	APRIL 23	APRIL 24	APRIL 25
7	MAY 2	MAY 7	MAY 8	MAY 9
8	MAY 16	MAY 21	MAY 22	MAY 23

For Further information please contact our Agents

IN ARUBA
Hapeq Shipping Corp. N.V.
c/o Coshipco
Weststraat 3
Oranjestad
Tel.23632/24993

IN MIAMI (All Cargo Delivery)
Johnsons Shipping Agency
2974 N.W. North River Dr.
Miami,Fla.33142
Tel:(305)633-8085
Tlx.80-7116 Johnship

IN CURACAO
Kroonvlag (Curacao)
Chumaceiro Kade 3
Willemstad
Tel.615544 (4lines)
612119/612956 direct

AUTO A DRENTA CADUSHI

ORANJESTAD(AAN)— Na Bucuroei un auto a drenta cadushi, y ora cu polis a yega na e sitio nan mester a lanta e manehador for di soña ya cu e homber aki, P.A. di 39 aña cu tabata bao di su awa a keda drumi den e auto despues cu e esaki aperde control.

Polis a duna servicio mes ora y a transporta e homber pa su cas, mientras cu e auto a ser transporta pa warda di polis na Santa Cruz pa apasa anochi.



Den nos Departamento di:
HARDWARE
E GANGA ta te cu MAART 23

	Antes	Awor
Galv. Nails 1,5"	2,95	0,95
Piano Hinges	12,50	9,40
Domino Plastico	19,95	16,95
Colonial verf	17,70	15,00
Electrical Tape	5,00	3,50

Y HOPI MAS
Spaar, Spaar y Cumpra na:
ANTILLIAANSE HANDEL MIJ.
Dakota y San Nicolas
Tel: 24040 y 45018

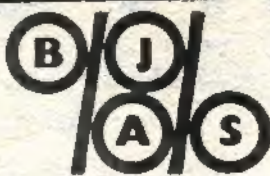


LADRON DEN CAS

ORANJESTAD(AAN)— E homber C.T. tabata drumi pacificamente den su cas na momento cu ladron a drenta.

El a spierta y a bin haya e ladron su dilanti. Ora el a bisa cu e lo yama polis, e ladron a core limpi bay. E desconocido a logra drena door di kibra un bentana.

Descripcion a ser duna na recherche di e ladron cu tin tipo di indio.



A caba di yega
ZINK PA DAK
24BWC-12' te 25'
Na prijs sin competencia
B.J.ARENDS & SONS
O'STAD & DAKOTA &
SAN NIC.

TELEARUBA

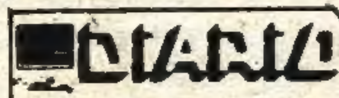
Wed,March 20
6:00 Studio Sport
6:45 Colorina
7:30 Ripity y gana
8:00 Telenoticias
8:30 Sanford and son
9:00 More real people
9:30 German football
10:30 repeat telenot.
11:00 Clausura

BOLS
ELKE DAG EEN GLAASJE

770/10-7 Band Equalizer Booster. Slim Type.

FLS 75.=
PIEDRA PLAT
ENTERPRISES

FUN WORLD
Tel: 41999
Ta ofrece
UN SURTIDO GRANDI y BUNITA di ARTICULOS pa:
PRIMERA SANTA COMUNION
BAUTISMO
BABY SHOWER
FIESTA DI MUCHA
PIÑATA
JUGUETES: e.o.
Popchi, Auto, Puzzles, Wega y mucho mas
den PROMENADE SAN NICOLAS

Bo tin gana di bay
Punto Fijo?

Ban ku Prop-Jet di
ODUBER AVIATION
jama 26975 of 23080

Reclamo y informacion
DIARIO
yama telefon
26747

SERVICIO FINANCIAMENTO
- Botin auto pa bende ?
- Bo kier cumpra auto ?
- Mester di financiamento pa Bo mes of cumprado di Bo auto ?
Contact nos na
Tel. 21171
entre 8.00 pa 12.00
Nota. Unicamente autonan di 81 pa 85.

DIARIO
DIRECCION
Wilhelminastraat 81
TELEFON
Redaccion - 22207
Administracion - 26747
PRIJS DI VENTA
Abonado - Fls. 14 pa luna
Venta Los - Fls. 0.50 c/u

AMBULANCE:
O'stad Tel: 21234
San Nicolas Tel: 45050
HOSPITAL:
Tel: 24300
POLIS:
Tel: 100
CENTRO di ALARMA
Tel: 115
TAXI STAND
Oranjestad Tel: 21604
San Nicolas Tel: 45160

BOTANICA
'ASTRO SUERTE'
BO UNICO Y ORIGINAL CENTRO DI SUERTE AKI NA ARUBA
ARENDSTR.No. 22A TEL 23628

"LA SIBILA"
BO PALACIO DI SUERTE
KERKSTR. No. 13 - Tel. 23811

CAMINDA UN Y TUR TA COBRA SIGUR !

TACHIRA 81432 27472 06559
ORIENTE 79538 35154 52266

HOROSCOPO

Presenta pa. Tel: 45344

CASA NENA
Den Promenade na San Nicolas
Pa tur sorto di Muebles na prijs barata.
Artefactonan electrico, manera: Frigidaire y Stoof, tambe pa Matras mas economico.

ARIES(21 maart-20 april)
No preocupa over di cosnan di no ta bai exactamente manera bo kier. Awe bo mester trata na aumenta bo entradanan.

TAURUS(21 april-20 mei)
Bo opinion ta bon pero corda cu bo mester expresa bo mes claramente,sino por bin mal comprencion.

GEMINI(21 mei-20 juni)
Awe tampoco cosnan ta bai manera bo a spera. Despues di atardi cosnan por drecha considerabelmente.

CANCER(21 juni-22 juli)
Paga bon tino cu bo debernan y trabao,pa bo no faya den nada. Un fayo den bo trabao por nifica hopi.

LEO(23 juli-22 augustus)
Oranan di mainta no ta mustra mucho favorabel. Por ta cosnan entre abo y un persona keri ta un poco di banda.

VIRGO(23 augustus-22 september)
Tene asuntonan financiero bon na bista. Bo por tin perdida door di descuido y extravagancia.

LIBRA(23 september-22 october)
Busca un manera bpa bai padilanti,si bo casa busca un trabao pa bo yuda bo casa,bo siña cumpra cosnan cu ta necesario of cuminsa spaar.

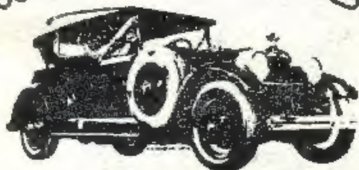
SCORPIO(23 september-22 october)
Bai cuidadoso pa loke trata obligacion. Bow di e aspectonan actual facilmente bo ta lubida algo.

SAGITARIO(23 october-22 november)
Un dia pa tur loke trata divercion,hobby y asuntonan amoroso. Cerca un persona stima lo bo por logra hopi.

CAPRICORNIO(23 november-21 december)
Dedica tur bo atencion na bo trabao y no haci nada cu por daña bo prestigio. No laga resentimento domina bo.

AQUARIO(22 januari-19 februari)
Sea practico y no verwacht mucho di ilucionnan. Evita problemanan matrimonial di otro hende.

PISCIS(20 februari-20 maart)
Tene na cuenta cu no tur cos ta bai manera bo kier of manera bo a desea. Un amigo por duna bo un bon conseho.



Brasil 114-A
Tel.: 48872 - 45680

ESAKI TA BO OPORTUNIDAD !

Pasa y escohe bo Auto segunda mano
prome cu fin di luna

PRIJSNAN MODERNISA.



DEPORTE

BOULEVARDLOOP DEN PREPARACION CABA

ORANJESTAD(AAN)– E careda cu ta ser considera esun di mas importante pa atletanan di nos Isla, Boulevard Loop di 10 kilometer, ya ta den preparacion segun DIARIO tin entendi.

E aña aki ta ser spera un cantidad record di participante y competencia lo ta fuerte tambe.

Ta conoci cu atletanan di distancia largo ta gusta caredanan di 10 kilometer te cu 20 kilometer ya cu eseynan ta e caredanan chiquito den cual nan por duna mihor prestacion.

Casi tur esnan cu dialuna a participa den e mini marathon di 30 kilometer lo inscribi sigur pa e Boulevardloop e aña aki y probablemente lo por mira Steve Duzanzon y Willie Willems den accion atrobe.

Steve no a participa diadomingo pa motibo di ta den su periodo di examen y e no a entrena tampoco pa e careda pa e motibo ey mes.

Willie tampoco a participa pa motibo di tabata malo segun DIARIO a ser informa. E posibilidad ta cu ambos lo ta den careda Aña di La Reina, e popular Boulevard Loop.

Gerald Arrindell ta keda un di e favoritonan grandi, y dialuna el a demostra esaki un biaha mas drentando na di 5 lugar como e prome coredor Arubano y el a demostra esaki tambe den e careda di 10 kilometer di Wang 10 K Island Series algun siman pasa, hunto cu Steve Duzanzon.

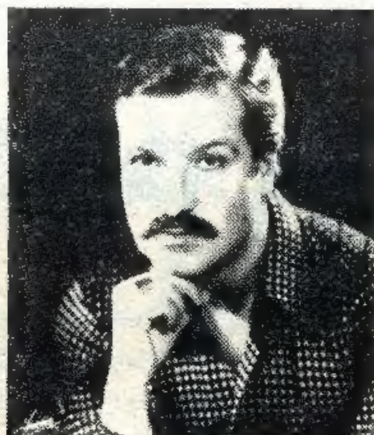
E coredor cu mester tene cuenta cune pa e Boulevard loop ta Jeffrey Williams. Dialuna e tabata tin un bunita careda cori te na Concorde Hotel y tabata cla pa drenta entre e 10 prome nan, pero debi na dolor na lomba, e mester a sali di e careda. Si Jeffrey tuma delantera den Boulevard Loop, e lo duna competencia fuerte na e grandinan.

Dos coredor cu un tempo tabata e grandinan pero cu ultimamente no ta brilla manera antes, ta Marlon Hidalgo y Ronny dos Santos. MArlon ainda ta un coredor cu ta destaca, mientras cu di Ronny por bisa cu el a cay hopi di locual e tabata.

Un coredor cu ta progresando ta y cu lo no dura mucho cu e ta den e grandinan taPhilip Hoek popularmente conoci como e 'rasta' di atletismo. E ta train hopi y claramente por mira su progreso den atletismo. Dialuna ultimo e tabata tin mala suerte cu kramp y den e Boulevard mester a bandona e careda, pero sigur ta cu lo no dura mucho cu su nomber lo pronk entre e mihornan.



ARUBA TRADING COMPANY
is pleased to announce that
MR. ADOLFO TORRES

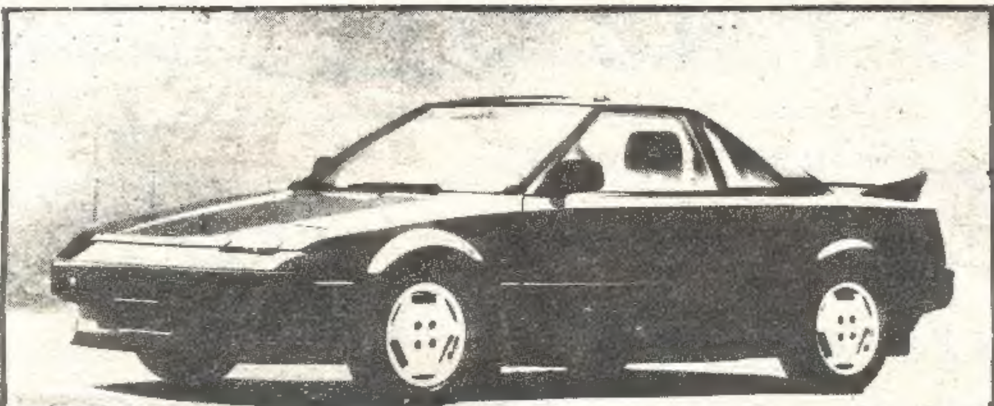


International Beauty Consultant for
Christian Dior
PARIS
in Latin America and the Caribbean
will be in our store from
March 19, - March 23, 1985
to introduce to you Christian Dior
Cosmetics and treatment products.
Please make your appointment for
your free consultation at
Aruba Trading Company
Nassaustraat , Tel: 22600





Aki por mira Ronny Dos Santos kende a termina e careda di 30 kilometer bao di dolor di musculo hunto cu Jeffrey Williams cu tabata tin mala suerte sigur. Jeffrey tabata falta un kilometer y mei pa core cu posibilidad di termina entre e prome cinconan y mas sigur entre e prome 10 nan, ora cu dolor di lomba a dal e y e mester a bandona e careda. Ronny si a sigui forza y a termina na di seis lugar.



NIEUW

AUTO VAN HET JAAR IN JAPAN
IMPORT CAR OF THE YEAR IN USA

Deze unieke midengine sportauto is voorzien van een 1600CC, 16 KLEPPEN MOTOR MET EEN COMPUTORBESTUURDE BENZINEINSPUITING.

Standaarduitrusting: 5VERSNELLINGEN, AIRCO, POWERWINDOWS, SUNROOF, AM/FM RADIO STEREO MET CASSETTE SPELER, KUIPSTOELEN, ALUMINIUM VELGEN MET SPORTBANDEN, TUFFKOTE MET 5 JAAR GARANTIE TEGEN ROEST.

PRIJS: NAFLS.22.800,--

GARAGE CORDIA ARUBA N.V.
DE AUTODEALER MET DE GROOTSTE
ONDERDELEN VOORRAAD EN BESTE SERVICE



NIEUW

De geheel vernieuwde LANDCRUISER is nu een zeer luxe wagen geworden. Nu is er keuze uit 2 motoren:

4000 CC: het krachtige werkpaard
2400 CC: de zuinige 4 cilinder.

Standaard uitvoering: AIRCONDITIONING, POWERSTEERING, POWERWINDOWS, VERENDE STOELEN, RADIO AM/FM, CASSETTESPELER, INCLINATIE EN HOOGTEMETER, DIGITALE KLOK, CHROOMVELGEN MET BREDE BANDEN, TUFFKOTE MET 5 JAAR GARANTIE TEGEN ROEST.

PRIJZEN VANAF:
NAFLS.25.600,--

GARAGE CORDIA ARUBA N.V.
DE AUTODEALER MET DE GROOTSTE
ONDERDELEN VOORRAAD EN BESTE SERVICE

LILIAN NA CAMINDA PA EXITO

ORANJESTAD(AAN)— Den atletismo, Lillian Maduro a keda como e atleta joven local cu den futuro mester carga nomber di nos isla na laira.

Awor cu no ta sigur di Lia Melis su participacion ya cu el a repatria pero tabata na Aruba pa e careda di dialuna ultimo, tur bista ta ariba Lillian.

E atleta aki cu su 18 aña a mustra un progreso ultimo aña.

Dialuna el a drenta na segundo lugar den damas, pero final mes el a yega na di 41 lugar den 2 ora y mei di careda locual ta hopi , mientras cu e prome dama, Lia Melis a drenta na di 15 lugar den 2 ora y 2 minuut. Esaki ta mustra cu Lilian tin un bon caminda pa bay ainda, pero cu bon guia sigur e lo por logra mehora su mes drasticamente.

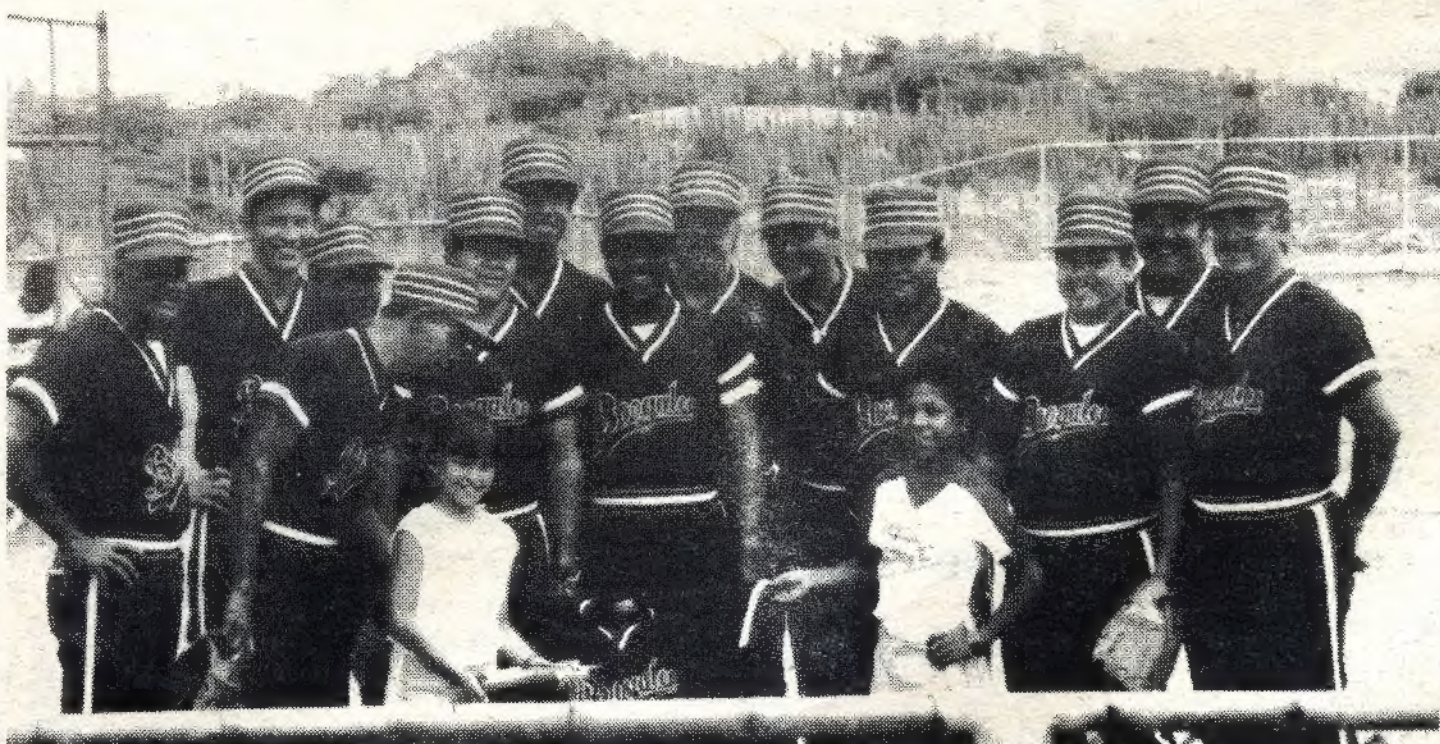
E ta train casi diariamente pa un of mas ora, pero e guia necesario pa yude mehora su prestacion ta locual ta falta.

Den Bouelvard Loop dia 30 di april, e bista lo ta ariba Lillian un biaha mas pa mira ki prestacion e lo duna den e careda di 10 kilometer cu ta mucho mas cortico cu e 30 kilometer di dialuna, pero cu lo exigi mas energia di e coredor aki tambe.

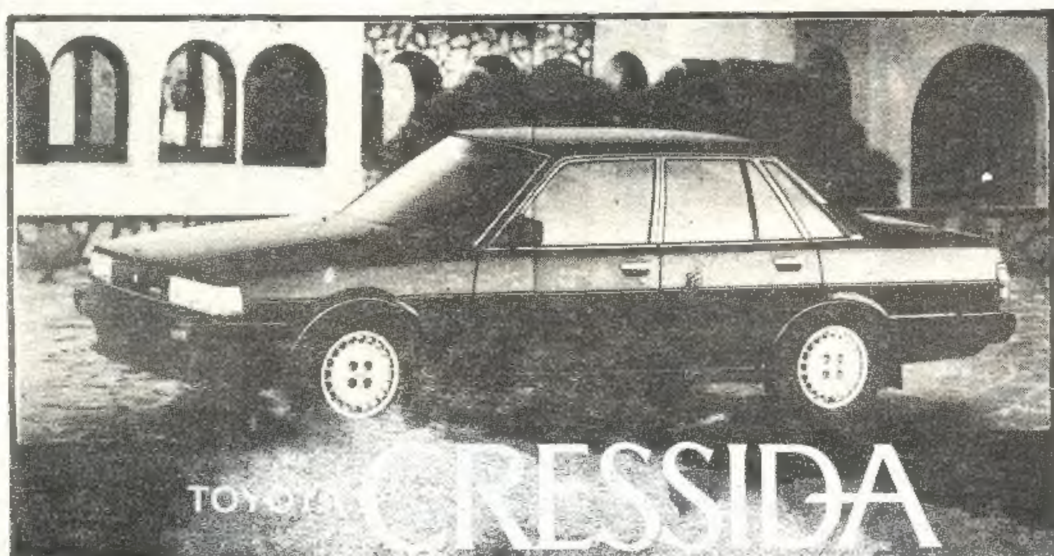
Por a nota cu Nel Geerings tambe tey ainda, pero e atleta veterana aki no por ser considera entre e mihornan si tuma e jovennan na cuenta. Pa veterana e ta keda ainda esun mihor cu tin y den e 10 KM di Aña di La Reina sigur lo termina den e prome 3 nan di categoria di damas.

Enid Martinus den careda di 30 kilometer a logra yega final aunque ta cu hopi dolor, pero pa futuro, lo por tende mas di

Sigui lesa pag. 9



Diadomingo e equipo di softball Boogaloo a bautiza su uniform nobo na Astros Ball Park. Durante 8 inning lanzador Chomon Ras a baila boogaloo ariba ritmo di Triple S durante e partido aki pa e wega cu Boogaloo a hunga a termina empata na 2 careda y despues nan a bay cas cu victoria mediante lot.



NIEUW

Geheel nieuw model met de vertrouwde CRESSIDA motor, de zuinige 4 cilinder 2000 cc motor

GEHEEL NIEUW INTERIEUR.

Alle modellen zijn standaard uitgerust met: AM/FM RADIO, POWERSTEERING AIRCONDITIONING, VEILIGHEIDSRIEMEN, TUFFKOTE MET 5 JAAR GARANTIE TEGEN ROEST.

De CRESSIDA kan geleverd worden: DELUXE UITVOERING, GL OF STATION WAGEN, STANDAARD OF AUTOMATISCHE VERSNELLING

PRIJZEN VANAF:

NAFLS.17.550,--

GARAGE CORDIA ARUBA N.V.

DE AUTODEALER MET DE GROOTSTE ONDERDELEN VOORRAAD EN BESTE SERVICE



NIEUW

Geheel nieuwe motor met 12KLEPPEN meer VERMOGEN

Frontwheel drive voor BETERE WEGLIGGING en meer BINNENRUIMTE.

Alle modellen zijn standaard uitgerust met: AM/FM RADIO, HOOFDSTEUNEN, VEILIGHEIDSRIEMEN, TAPIJT, KLOK, TUFFKOTE MET 5 JAAR GARANTIE TEGEN ROEST.

De STARLET kan geleverd worden: STANDAARD OF AUTOMATISCHE VERSNELLING MET OF ZONDER AIRCONDITIONING

PRIJZEN VANAF:

NAFLS.10.400,--

GARAGE CORDIA ARUBA N.V.

DE AUTODEALER MET DE GROOTSTE ONDERDELEN VOORRAAD EN BESTE SERVICE

LIA MELIS A ESTABLECE RECORD NOBO PA 30 KM



ORANJESTAD(AAN)— Den e careda di 30 km e mini marathon cu a ser organiza pa di cinco aña consecutivo pa Idefre ariba dia di Himno y Bandera, un record nobo a ser estableci.

Manera ta conoci, e Haitiano Lamothe Dieudonné a gana e careda den 1ora 36 minuut, 26 seconde pero no a logra alcanza e record di 1982 estableci pa Jorge Gonzalez na 1. 32. 20.

Na 1983 Lamothe Dieudonné sinembargo a gana e careda den 1 ora y 49 minuut, cual prestacion el a mehora e aña aki.

Lia Melis a establece record nobo femenino pa e Mini Marathon internacional.

El a mehora su tem po di aña pasa y a pone e record ariba 2 ora 2 minuut 58 seconde.

E record pa mihor coredor local te ainda ta den man di Willy Willems cu aña pasa a marca tempo di 1.50.28. Dialuna e mihor coredor local a resulta di ta Gerald Arrindell y el a core den 1;53.14..

Premionan a ser entrega na Sport Centrum San Nicolas door di diputado Grace Bareño, mientras cu 5 coredor a haya un homenahe special ya cu ta di cinco aña consecutivo cu nan a participa na e careda aki. Nan ta Roly Croeze, Padu Maduro, Harry Geerings, Robert Tromp y Laomthe Diuedonné di Haiti.

Diputado Grace Bareño a entega plakaat tambe na algun instancia cu semper ta dispuesto pa yuda promove deporte na Aruba y nan tabata ALM representa pa Sr. Latham.

ALM anualmente ta colabora cu pasashinan na momento di caredanan internacional , cursonan y tambe conferencianan.

Sr. Ribeiro director di Aquaruba a ricibi plaquette pa e colaboracion cu ta ser ricibi di su persona durante tur careda poniendo Apollinaris disponibel pa e coredornan, y Licores Aruba y Aruba Concorde Hotel tambe a bini na remarque pa ricibi plaquette pero esaki lo ser haci na otro ocasion.

LILIAN Cont. di pag. 8

dje, dependiendo di su entrenamento continuo y mehoracion di e prestacionnan cu e tabata tin te awor.

E siman aki, segun DIARIO tin entendi e damanan lo cuminza nan preparacionnan pa Boulevardloop y aki tambe por spera cu e competencia lo ta mas fuerte, especialmente cu mas atleta femenina cu lo participa debi na e distancia cu ta di 10 kilometer y no mas largo.



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.

TIN MESTER DI UN
PARTIDORA
CU EXPERIENCIA
sin experiencia fabor
NO SOLICITA
Por pasa personalmente na
DIARIO
(durante oranan di oficina)
Wilhelminastraat 81

DIJKHOFF
PESTCONTROL
Pa spuit Bo cas,plafond, cura of edificio contra di tur sorto di Insecto(hout-luis) yama nos na 27271 entre 1'or y 5'or

MOSAICO SAMANDER
Fergusonstraat 19B
Pas ontvangen
CONTAINER
BEELDIGE
WANDTEGELS

PAGA TINO !
NOS A MUDA
SUMMERTIME
A MUDA
pa
Plaza Shopping Center
cu hopi surtido nobo

****CURSO****
CORTE y COSTURA
ta cuminsa na luna di April '85.Pa inf. pasa na Cantalupstraat 1 ,awe tardi pa 6.30 of por yama tel. 24749 pa inscribcion.

ARUBA
Les di Ingles cu conversacion-Les di Spaño cu conversacion
Lesnan ta wordu duna anochi na
Julianaschool na O'stad
IRAUSQUIN
Tel: 28058

TROMP
CEMENT
PRODUCTION
conoci pa calidad den Blokki di cement,ta ofrece awor:
Blokki 4" masief a f.1,--
Blokki 6" masief a f.1,50
Entrega.
Traha machinal cu e mundialmente conoci Columbia Machine.Tel: 24594.
TANKI LEENDERT 203A

"PROFESOR"
"Ivanoy"Omeopata y
Paracicologo Botanico
Natoralista,Consejero
Social.Calle Nueva La
Quinta No.28-66
Cartagena Colombia

Pa tur drechamento y instalacion di Antenna di Television,
Drechamento di Television y Video.
Venta di Antenna y Accesorio marca: "Channel Master",cu Servicio Serio, Rapido y Eficiente, yama
FRAMAX INSTALLATIONS
Franco Acosta
Tel. 28602

TA HUUR
LOADER CHUBATO
Fls. 50,-- pa ora
TRUCK gr. 15 yrd.
Fls. 40,-- pa ora
TA ROSA CUNUCU
YENA FUNDESHI ETC.
Pa informacion yama
Tel: 21329 of 26216

OUT OF A JOB ?!
Buy yourself a job.
Fast growing Company in the Antilles,is offering for the Island of Aruba.
MANAGERIAL POSITION.(Co-Owner)
1.Monthly Salary Fls.3000.
2.10o/o shares in company
3.Hospital Medical Insurance
4.Company car.
Total cost Fls.50.000.
Write to P.O.Box 43.Under heading"Out of a job"

TA BUSCA

TA BUSCA
DOS CABALLERO
Hoben cu L.T.S. diploma pa traha den un negoshi di Cash & Carry.Tambe
DOS JOBEN
pa traha como helper.

TA BUSCA
UN CABALLERO
cu bon saber di adminitracion y cu capacidad pa dirigi trabao.Esnan cu a acudi caba tambe por solicita.

TA BUSCA
UN WELDER
Joben cu practico

Pa tur e trabaonan aki riba menciona por yama telefoon
Tel: 28855

LOOKING FOR
SALES PERSON
Male-Female
Please sent resume and Photo to this news paper (own transportation required)
Letter M.R.

Bo ta buscando un bon auto segunda mano??
Of,bo ta desea di Bende bo auto??
-Nos por soluciona Bo Problema-
Pa mas informacion
Yama tel; 26764-26568
sin ningun Obligacion!!

TA HUUR

TA HUUR
Un CAS no muebla
4 dormitorio,sala y salon grandi,porch dilanti cushina y baño,situa na Congoweg ,San Nic.
Pa inf.Tel: 46931

TA HUUR
APARTAMENTO muebla
inclui awa,luz,gas
450,- 500,-- pa luna
Pasa personalmente na
BUSHISTRAAT 3.Ponton

TA HUUR
Un APARTAMENTO na
OASIS APARTMENTS
Palm Beach 11
Pa inf.yama tel: 27268

PA TUR BO
RESERVACION
pa HULANDA
ROCRO TOUR
Tel: 21433
Nos si tin lugar pa bo y na prijs Special

TA BENDE

NOS TA BENDE
e mihor calidad di:
SANTO
di CUNUCU
entrega te na lugar di construccion
TAMBE NOS TA BENDE
BLOKKI
4 duim fls. 1,-- entrega
6 duim fls. 1,50 entrega
Nos Blokinan ta garantisa, door di fabrica y nos stock ta enormemente grandi.
Yama LOPEZ
Tel: 28448

HOUSE FOR SALE
Two bedrooms and apartment fls.40.000,--
FORTHEUVELSTRAAT.48
San Nicolas
TEL: 41985

TA BENDE CASH
3 pcs. G.E. MVP PERSONAL RADIO cu DESK CHARGER y CARRYING CASE
tur den bon condicion
yama 24250 of 23847

TE KOOP
2 Aircos 18000 BTU
1 Airco 8000 BTU,
2 sets ,tuinset wit en eiken wandkast 140x190 cm.Heel goedkoop
Papilon 85 B.Sta.Cruz

TA BENDE
Un Telmachine elec.
Oliveti,40 bola
Tikmachine Truimphs
Fls.100,--
un tapijt beige 4,32x 6 mtr.fls.350,--
Tel: 23635

TA BENDE
1 Toilet grandi 3 spiel y nacht kastjes,1 Ligstoel di palo,1 stoel di zoya,1Stoel cu mesa pa camber,Opklapstoel di canvas y dif. Ligstoel,Mantelpak y Broekpak pa Hulanda etc.
1 Cuadra grandi pinta.
Pa informacion yama tel.
22944

TE KOOP
Per 30/5:Mazda 323 en extra motor f.1200,--
Ijskast 450,-.een persoonsbedden 200,--
Tiener bureau f.120,--
Seroe Pita 21-B
Tel: 22034

TA BENDE
1 FREEZER
4 luna bieuw
KUDAWECHA 19

**** BOLIVARES ****
SE VENDEN
TEL: 22592
1 en adelante

TA BENDE

TA BENDE
Un TOYOTA COROLLA
1978
motor full overhaul
pa fls.1200,--
T.L. 184

TA BENDE
Mustang 1982-4 cyl/2 drs standaard/sun-roof/ fully equiped/bon condicion y articulo di cas
Tel. 92059/92069

PA BENDE of HUUR
Un CAS den becindario di Mon Plaisir,3 dormitorio,2 baño,cushina full equipa,sala,comedor,camber pa cria,cu baño,cas ta full entapeta cu 4 airco split-unit.TEL; 28778

TA BENDE
Un Toyota Pick-Up double cabin,full equipa,den excellente condicion 1983
TEL: 28778

TA BENDE
Pieza di Daihatsu Charade XG 1982,front and rear door(rightside)back-door,front seats,back seat backlight(leftside) complete back bumper,inside mirror,sealed beam(right-side) front side signlight (rightside) front bumper sighlight(rightside) reems and tires.Yama 31216 despues di 3'or p.m. of pasa na Jaburibari 11-A Prijsnan ta rasonable.

LAST DAY SALE-
Packing March 22
Cribs(2)(pine and white) 360,-.Playpen 35,-.Queen bedroom suite 5500.Living room suite 5400.Moped 525.Baby changing table 110.Pine chest 565 Mickey mouse drapes/ bedding 100.Twin size box spring 100.Matress((no frame).Light duty workbench 100.Plants Appointment only
9-3239

TA BENDE
UN TERRENO di
607 m2 banda di R.C.A.
(Edison straat)
pa Fls. 8.900,--
Yama tel. 31232
Anytime

TA BENDE
HONDA ACCORD
automatic,4-porta
menos di un aña.
20,000 km,full equipped
Fls.10.900;belasting 1/2 aña.Emerencia
Phone 94190/93354



Ariba e foto aki por mira Diputado Grace Bareño cu e ganadornan di e mini marathon internacional durante entregamento di premio na San Nicolas Sport Centrum y tambe cu esnan cu a ricibi plaquette pa nan colaboracion cinco aña largo, manera por lesa den e edicion di awe.

RESULTADONAN OFICIAL DI MINI MARATHON SEGUN CATEGORIA

ORANJESTAD(AAN)— Ayera DIARIO a duna relato extenso di e careda Mini Marathon Internacional y tambe cu su resultadonan, pero awe ta duna e resultado oficial segun e diferente categorianan.

DAMAS

1 Lia Melis den 2.02.58

2 Lillian Maduro den 2 ora 30 minuut 55 seconde 3...Nel Geerings den 2.36.17. Nan edad ta respectivamente 25, 18 y 38

OPEN CLASS

Den e categoria aki di 16 pa 29 aña, ganador ta Jean Henry di St. Maarten 25 aña den 1.44.22 n na segundo lugar a termina Patrick Trival tambe di St. Maarten, di 22 aña den 1.55.22 y na di tres lugar Gerald Arrindell di Aruba 23 aña den 153.14.

SUB MASTER A

Den sub master A di 30 pa 34 aña, 1..Lamothe Dieudonné di Haiti 30 aña, den 1.36.26, na segundo lugar Juan Tromp di 33 aña den 1.58.44 y na tercer lugar Reinaldo Wever di Aruba 34 aña den 2.01 .55.

SUB MASTER B

Sub master B ta di 35 pa 39 aña y na prome lugar a termina Manuel da Silva 37 aña den 2.02.27 sigui pa Mike Snijders di Curacao 36 aña den 2.04 55 y na tercer lugar James Burnett di Aruba 35 aña den 2.10.43.

MASTER A

Na prome lugar a termina den e categoria di 40 pa 44 aña aki, Roy Cosme di Puerto Rico 43 aña den 1.52.21, sigui pa Fabian Tromp di Aruba 41 aña den 2.00.05 y na tercer lugar Henk Beers di Curacao 42 aña den 2.13.36.

MASTER B

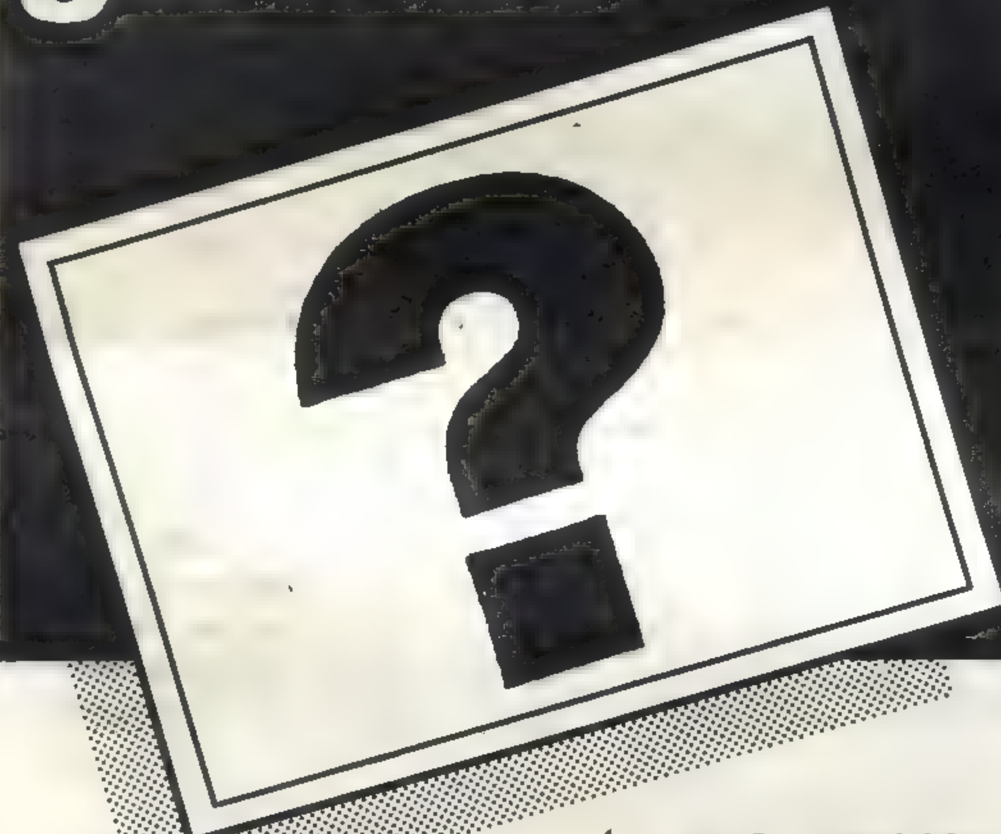
Categoria di 45 pa 49 aña tabata tin como ganador Rinus de Graaff di Aruba 48 aña den 2.11. 11. sigui pa Norbert Hendrikse di Curacao 47 aña den 2.24.30 y na tercer lugar Patrick Kessel di Aruba 45 aña den 2.30. 06.

MASTER C

Esaki ta categoria di 50 aña y mas cu tabata tin como ganador Ronald Claes di Curacao 50 aña den 2.03.29, na segundo lugar Stoffer de Jonge di Curacao 53 aña den 2.18. 30 y na tercer lugar Padu Maduro di Aruba 55 aña

Sigui lesa pag. 12

Bo pòrtrèt por ta esun ganadó



Partisipa den e "Konkurso nashonal di pòrtrèt" i gana tremendo premio

Ken por partisipa?

Tur usado di produktonan di [illegible] kalidat KODAK. Partisipantenan di kualkier edat mester ta residente di un di e islanan di Antias Ulandes.

Tema

[illegible] 1985 [illegible] "Hubentut [illegible] 18 aña [illegible] Antias Ulandes

Kon pa partisipa?

A) Saka portret ku e tema "Hubentut na Antias Ulandes".
B) Laga laba bo ròl di film i laga druk [illegible] papel di KODAK.
C) Plak tras di portret un label [illegible] blokletters bo nomber, direkshon i telefòn ariba.
D) Entrega bo portret den un envelop será na un di e direkshonnan di entrego di KODAK ku ta:

- Boolchand's (Aruba, Curacao, St. Maarten)
- Hagemeyer (Aruba, Curacao, St. Maarten)
- Littman Jewelers (Bonaire)
- Heit Souvenirs (Bonaire)
- Saba, St. Eustatius [illegible] P.O. Box 376, Curacao

Reglanan

- Bo portret partisipante naturalmente mester ta riba papel KODAK.
- Tin 2 kategoria pa e midi: 1) 8" x 10" (20.3 x 25.4 cm) of mas grandi 2) mas chikitu ku 8" x 10".
- E portret partisipante mester ta un afdruk, sea di kolo of preto ku blanku. NO ta asepta slides.
- Kada partisipante por entrega maksimalmente 2 portret.
- Tur portret [illegible] derecho di uso ta bira propiedat di Inner Wheel Curacao na momento di entrego.
- Delaste dia pa entrega portret ta 30 di april 1985.
- No por koresponde tokante e resultado.

Premionan*

1 2 ticket ida i buelta pa Hulanda (opsekio di KLM)

2 1 ticket ida i buelta pa Sto. Domingo i 1 ticket ida i buelta pa Caracas (opsekio di VIASA)

3 2 ticket interinsular pa Antias (opsekio di Maduro Travel)

4 2 stereo radio cassette recorder WA77 di Sony (opsekio di Hagemeyer Curacao N.V.)

5 2 premio cash di f. 250,-- (opsekio di Maduro & Curiel's bank i Curacao Banking Corporation N.V.)

6 2 premio cash di f. 250,-- (opsekio di ABN)

7 2 waardebòn di f. 200,-- (opsekio di CTC i Boolchand's)

& Rol di film KODAK i accessoires KODAK pa "eervolle vermeldingen" (opsekio di Hagemeyer Curacao N.V.)

*un di kada premio, pa kada kategoria.

E konkurso ta wòrdu organisá pa Inner Wheel Curacao, den koperashon ku Rotary Curacao i di sponsor pa Hagemeyer Curacao N.V., distribuidor di KODAK.

Jury

Un komité independiente di artista ta hasi un preselekshon. E selekshon final ta den man di e fotografo internashonal di Puerto Rico, 'Felipe Flores', ken su ticket pa Curacao ta un opsekio di ALM.

Eksposishon

Di 31 di Mei te 15 di Yüni lo tin un eksibishon di tur e pòrtrètnan preselekshoná, inkluyendo e ganadórnan. E eksposishon ta den Curacaosch Museum i su ekselensia Gobernador Römer ta hasi apertura ofisial riba 31 di Mei 20:00. E eksposishon aki lo bai e otro islanan di Antia tambe.

Workshop

1 di Yüni 'Felipe Flores' lo tin un presentashon audio-visual den Curacaosch Museum, tokante fotografía en general. Di 14:00 te 17:00 or. Entrada ta gratis.





INNER WHEEL CURACAO

ROTARY CLUB OF CURACAO



NO TA PERSEGUI DETENIDONAN RELACIONA CU MORTO DI BOXDO

BOLOGNA:—UPresidente di corte di justicia di Bologna na Italia a dicidi di no persigui e tres personanan cu ta deteni relaciona cu morto di e boxdo Italiano Angelo Jaccopuci kende a perde su titula na 1978 y a muri despues di e pelea.

Arbitro Raymond Baldeyrou, medico di ring Ezid Pampinelli, y manager Rocco Agostino a haya nan libertad despues cu e juez a tuma su decision. Nan tabata acusa di homicidio.

Den prome tratamento di e caso, Pampinelli a haya un castigo condicional di 8 luna pa negligencia den tratamento di Jacopucci.

E italiano a muri despues di a bay knockout den di 12 asalto. Ganador di e pelea a resulta e britanico Alan Minter. Jacopucci a keda den coma 3 dia y a fallece a consecuencia di derama cerebral.

Den prome instancia Baldeyrou y Agostino a haya nan libertad, pero fiscal a apela e caso.

KIBRAHACHA CAMPEON CAMPEON JANCHI GEERMAN

ORANJESTAD(AAN)—Diadomingo 17 di Maart a termina e torneo ariba veld di S.V. Universal cu e siguinete resultadonan.

Den e teamnan invita a sali campeon Inter y subcampeon Arubus mientras cu Taxi Diners a termina na tercer lugar.

Pa campeon y subcampeon di e torneo a enfrenta otro Albo y Kibrahacha y Kibrahacha a bira campeon ganando pa penalty despues di un empate y Albo Sub campeon.

Na tercer lugar a keda Pch Rumshop cu a gana Teacher United cu a keda na di cuatro lugar.

Dirigentenan di S.V. Universal den un comunicado a gradici tur e teamnan cu a participa, sponsernan, trahadornan, freenan y tur otro persona cu di un forma o otro a coopera cu e torneo cu a bira un exito.

INDONESIA TA LIDER AZIATICO DEN FUTBOL

JAKARTA:—E seleccion di futbol di Indonesia a bira lider den e grupo 3 di poule b aziatico, door di a gana di Bangladesh 2-0 cosechando asina 2 punto mas. For di cuminsamento di wega e Indonesnan a domina e partido y tabata e portero di blangladesh kende a logra tene su goal bashi te na sosiego.

Portero Mohsin a scapa su equipo cu poco paradanan formidable cu tabata den direccion di goal. Pero tres minuut despues di sosiego e no por a haci nada pa logra detene un tiro liber cu a ser dispara pa Bambang Nuriansyah. Nuebe minuut despues Dede Sulaiman a perde cu e segundo goal di Indonesia.

CORTOS DEPORTIVOS

FUTBOL: Entrenador Helmut Benthaus cu den temporada pasa a hiba VFB Stuttgart na campeon di Bundesliga a haya un club nobo. Dialuna el a firma cu e club FC Basel pa dos aña. E equipo aki ta entre e mihornan na Suiza.

FUTBOL: E equipo Heerenveen di Hulanda lo ser patrosina otro aña tambe pa e empresa pa cual nan ta hungando actualmente cu nomber ariba nan uniform. Dos aña pasa e empresa a dicidi di patrosina e equipo tempo cu esaki tabata den bom di prome division. Actualmente e equipo di Friesland ta gozando di interes grandi debi na resultadonan positivo.

GRAND PRIX: E careda Grand Prix di Roma no ta sigui e aña aki. E organizadornan a dicidi di tene e careda na circuito Mugello na Florencia. Motibo di esaki ta e criticanan cu tabata tin ariba e careda aki na Roma door di organizacionnan di ambiente.

FUTBOL: Michel Hidalgo entrenador cu a hiba equipo di Francia na titulo Europeo y despues a entrega e puesto, lo bay duna les pa un tempo na entrenadornan y directornan di e equipo mexicano. Durante ultimo lunanan di e aña aki mes lo tin posibel weganan di fogeo entre e seleccion mexicano y Francia. Fin di e aña aki Mexico ta tene un torneo di cuatro equipo como preparacion pa mundial 86. E paisnan cu lo participa ta Mexico mes, Suecia, Francia y Hungria.

RESULTADO

Cont. di pag. 10

den 2.53.31.

CAMPEON

E campeon general di e careda ta Lamothe Dieudonné di Hati 30 aña den 1.36.26.

PROGRAMA DI DEPORTE ESCOLAR REANUDA

ORANJESTAD(AAN)— Despues cu tur wega di deporte escolar a wordo pospone siman pasa, Idefre a laga participa cu e competencianan di volley ball pa schoolnan basico y basketball pa enseñanza avanza lo sigui e siman aki.

Basketball ta cuminza atrobe awe merdia na San Nicolas Sport Centrum cu Martin Luther King School contra Colegio Arubano, pa 3 or y pa 4 or MTS Cezar Terzano ta hunga contra Abraham de Veer School.

IRAN A BOLBE GANA LIBANON

KOEWEIT:—E seleccion di Irak a logra gana e segundo partido tambe cu nan a hunga contra Libanon den e weganan di calificacion aziatico pa mundial.

Irak a gana e partido di grupo 1 cu score di 6-0 di cual tres goal tabata di e capitan Hussein Saeed.

Den e prome partido 4 dia pasa, Hussein Saeed a anota 4 goal pa Irak.

E otro anotadornan tabata Ahmed Radi, kende a anota 2 biaha, y Karim Allawa.

Na sosiego Irak tabata gana 3-0 caba.

INVITACION

Na nomber di su esposa Luisita Croes y juinan y demas familia di e difunto na bida yama

JACOBUS MULLER CROES

mihor conoci como MELPO

Ta participa cu tin un santo sacrificio di misa na Inmaculata Concepcion na Sta.Cruz.Awe diaranzon 20 maart pa 7'or anochi recordando su di 30 aña di fallecimento.



Cu su Morto y Resureccion Jesus Cristo a salba mundo; a habri Cielo y a duna nos bida Eterno.
Pesey DIAVIERNA SANTO nos ta siguiE

NA CAMINDA PA SU CRUZ

Pa 10.30 or peregrinacion pa auto ta sali for di Noord y San Nicolas. Nos ta topa na Sporthall pa na pia bay Cero di Noca, caminda nos lo sigui e Caminda di Cruz.

Juventud 85 ta pidi tur joven y nan mayornan pa participa pa hunto nos bisa
DANKI AMIGO CRISTO !

AMBTENAARNAN A HUELGA NA PERU

LIMA:—Durante huelga di mas di 400 mil ambtenaar na Peru polis di riot mester a usa gas lacrimogeno y cañonnan di awa pa plama e huelgistanan for di otro. E huelgistanan y estudiantenan a bloquea cayanan y a sende tirenan na candela. Segun testigonan ocular por lo menos 15 persona a ser aresta y gobierno a laga sa di lo tuma medida severo contra e huelgistanan.

E huelga di 400 mil funcionario publico cu ta exigi aumento di salario a cuminza dos siman pasa y a paraliza gobierno su institucionnan.

Mañan 70 mil maestro di school lo uni cu e empleadonan publico.

Dialuna mas o menos 3 mil huelgista a trata na yega na palacio presidencial y studiantenan a uni cu e otro huelgistanan den trabaonan di traha baricada di piedra y tirenan.

Polis den vehiculonan blinda e ora ey a tuma accion. Segun circulonan militar dentro di algun ora por ser decreta estado di sitio manera e presidente a haci aña pasa caba pa kibra un huelga.

E huelganan ta tumando lugar apenas 4 siman prome cu eleccion presidencial.

Un bom a ser tira tambe ariba cas di ministro di trabao Leduia y tambe a ser dispara ariba un di su guardaespaldanan.

Leduia tabata na cas na momento di e atentado pero no a ser menciona si tabata tin victima.

Esnan cu a haci e atentado a comete esaki for di un vehiculo.

Miembronan di Tupamaros dialuna a ocupa un emisora y cual a keda ocupa ayera tambe.

E empleadonan a ser obliga di toca sintanan cu e guerilleronan a graba y cu ta pidi pa boycotea e eleccionnan.

CONOCE E 7 SEÑALNAN CU POR TA INDICACION DI CANCER

1. Ta basta dia mi ta verkoud, y te ainda mi tosamento no kier kita; anto hasta mi a baha man na humamento.

2. Mi ta couw e pan hopi prome cu mi por gulie; mi a perde basta peso, sin tene dieta; mi ta bay af masha iregular delaster aki, anto tin ora tin sanger den e sushi tambe.

3. E pipita aki no ta tey luna pasa cu mi a samina mi pecho, e ta manera duro tambe y e punta ta supura.

4. Esta un kimamentu kada biaha cu mi orina; anto mi ta haya gana cu frecuencia, sin cu mi por domine; tin ora e ta sali cu difilcultad tambe.

5. Den lunanan cu a pasa mi no tabata menstrua di e tanto ey, por ta miho mi tuma un "pap - test".

6. E herida aki tin basta tempo habri, ta pakico e no ta sera pa caba.

7. Mi ta kere cu e fret aki a crece y cu su color a cambia.

Ora cu cualkier un di e sintomanan aki ta molestia bo y ta mas di tres siman cu e ta persisti, ta ora di bay dokter.

MENSAHE DI KONINGIN WILHELMINAFONDS

CANCER TA CURABEL SI BO TRATELE NA TEMPO

CANCER NO TA UN ENFERMEDAD CU TA PEGA

INFORMACION RIBA SEÑALNAN CU POR TA INDICACION DI CANCER

PAPA TA PERSONA DI MAS GRANDI RIESGO CU TA BISHITA HULANDA

VELDHOVEN: Papa Juan PAblo ta e persona di riesgo mas grandi cu ta bishita Hulanda segun alto inspector di polis E. Zuketto di Veldhoven a declara durante un conferencia di prensa.

Como cu Papa ta yega Hulanda via aeropuerto Eindhoven, cu ta keda na Veldhoven Zuketto ta responsabel pa orden publico y seguridad.

Na aeropuerto y rond di aeropuerto lo ser staciona mas di 800 polis y Marechaussee.

Papa lo tene un discurso na Hulandes ariba un podium special traha pe cual discurso lo dura 15 minuut.

Ta ser calcula cu mas o menos 25 mil hende lo ta presente na e ocasion aki.

Probablemente e Papa lo ser ricibi pa Ministro di Asuntonan di Exterior na nomber di Gobierno di Hulanda.

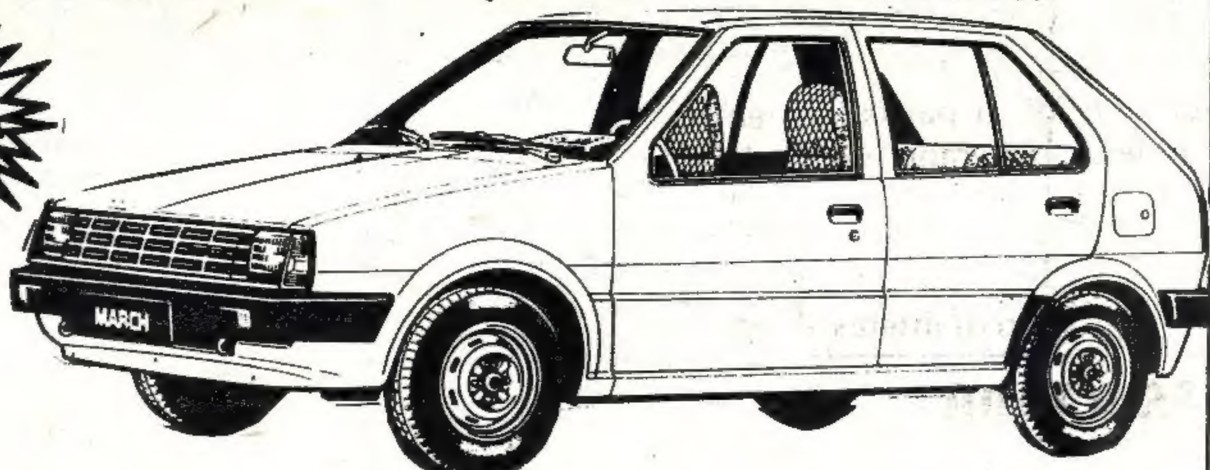
Ta ser spera na aeropuerto tambe mas o menos 500 representante di iglesia catolico y organizacionnan catolico di Hulanda y tambe hendenan malo y handicapnan.



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.

NISSAN MARCH!
AWOR TAMBE 5 porta — hatchback





SPECIAL PA LUNA DI MAART

TOPCAR N.V.
Boerhaavestraat 21 21547-23633 23733-22404

Pasa busca dibo
AWE MES !!!

NOVELA REY DI CONTRABANDO

CAPITULO 12

Howard a hisa un man na halto y a bisa: --Naturalmente ta un plan masha perverso,-- el a bisa. --Nos tur tres sabi esaki masha bon. Awor solamente ta keda e pregunta, kico polisnan lo pensa di henter e asunto aki.--

--Coolidge a ranca su pechi for di e kapstok, y a cana bay na e porta. --Ban cu mi,-- el a bisa excita, --nos mester mira, si nos no por saca e morto for di den resto di e aeroplano, promer cu investigacion oficial pa causa di e candela cuminza.--

--No tin ningun chens, --Howard a bisa sagudiendo su cabez. --Ayera nochi nos tabata e dos unico hendenan cu tabata na vliegveld y cu a haya permiso pa yega te pega cu restonan di e avion BX-34. Ora nos a bay nan a pone wachtpost na e ruinanan. Te ainda ta existi e suposicion cu mañan mainta e expertonan lo cuminza haci nan inspeccion, y ta te despues di e investigacion nos lo haya permiso pa move restonan di nos avion.

Dan Coolidge a laga su curpa cay ariba un stoel. --Kico nos mester haci anto?-- el apuntra cu un stem heers. --Por lo ponrto nos no por haci nada,--Howard a bisa calmo. --Quizas e investigacion lo no worde haci mashá severo, quizas nan lo no pone mucho atencion na e parti atras di e aeroplano, ya cu ta claramente visible cu e candela no a cuminza ey. Si esaki socede, anto probablemente ningun hende lo haya sabi nunca,-- Coolidge a bisa. --Den un caso manera esaki,-- el a bisa cinicamente, --bo por ta sigur cu net na e parti atras di e aeroplano nan lo bay dedida mayor parti di e inspeccion. No Tracy, nos no por laga e asunto aki yega asin aleuw. Pakico boso no a purba pa saca e morto di biaha ayera nochi?--

Un sonrisa a aparece ariba e cara flaco di Tracy Howard. El no a contesta, sino solamente a draai waak Fen Albardy kende tur e ora a sinta keto ta scucha e conversacion. --Bati-Waya no tabata gusta,--Howard a bisa calmo,-- ay ami no por a haya un chens, sino lo mi a haci'e.--. Dan a suspira: --Ta miedo di spirto bo tin, no?-- el a puntra asperamente mientras el a keda mira Fen. --Bo superstcion, ta parce cos di antiguo. Sigur bo no a pensa cu e asunto aki por costa mi cuero no?--

--Mi no tabata por Dan, mi ta hura bo,--e marconista joven a bisa un tono di desesperacion. --Un muher preto bieuw cu a cria mi a siña mi cu si bo toca un hende morto ta bini mala suerte. Maldicion, mi sabi cu ta cos di loco - pero net ora mi a bay pone mi mannan, tabata manera un hende invisible a mishi cu mi na mi schouder y a bisa mi: --Kita man, esey ta di mi.-- --Ta duel mi masha hopi, Dan, y podiser tabata e unico chens cu nos tabata tin pa saca e morto.--

--No ta nada,--Dan Coolidge a bisa continuando ora cu el a mira e expresion triste ariba cara di su joven amigo. --Quizas Tracy tin razon. Quizas te ainda tur cos lo bay bon. Si mañan mainta nan no purba aresta mi, anto tur cos ta bon. Nos lo percura si, pa nos saca e restonan di e aeroplano mas liher posible.

--Nos a purba pa descubri causa di e candela tambe,-- Howard a sigui papia, --y awor cu nos a haya e morto den parti atras di e aeroplano nos ta sigur cu ta un hende a pega e lugar na candela. Ayera nochi den scuridad nos no por a descubri con el a haci esaki.........--

e ta continua mañan....

SLA FORMAL PA CONTRABANDO DI COCAINA NA MERCA

SAN DIEGO:—Autoridadnan federal di Merca a duna contrabandistanan di droga un sla formal arestando un total di 81 persona cu lo ta responsabel pa 20 pa 25 porciento di e cantidad di cocaina cu ta drenta Estados Unidos anualmente.

E banda aki tabata tin nan base na Peru y Colombia y tur di nan a ser poni den estado di acusacion.

Segun Procurador Americano Peter Nunez, esaki ta un di e casonan di mas grandi di historia recien di Sur California, pa locual ta trata detenidonan y e cantidad di droga.

Un total di 18 luna a haci investigacionnan relaciona cu e banda aki promé cu a bay over na detencion di e sospechosonan aki.

A ser aresta tambe dos lider di e banda cu ta importa na Merca por lo menos 15 tonelada di droga pa aña cu balor di mas di 12 miljard dollar.

MAS MORTO NA SUD AFRICA

PORT ELIZABETH: 4 persona mas a perde nan bida durante violencianan cu for di diavierna ta tumando lugar na Port Elizabeth na Sud Africa. E violencianan ta relaciona cu huelga di trahadornan color scur y te cu ayera e cantidad di morto a yega 7. E huelga ta relaciona cu aumento di costo di bida, en particular aumento di tarifanan di bus. Un cantidad grandi di persona a ser aresta.

Un di esnan cu a perde su bida ta un mucha di 3 aña cu a kima ora cu e huelgistanan a sende un casita di palo na candela.

Cadaver di un homber a ser haya den un cas den vecindario cu tambe a ser kima. Polis mes a tira un joven color scur mata.

No a ser duna informacion encuanto e di 4 persona cu a ser mata.

ATTENTION LAGO EMPLOYEES

You can eliminate the immediate tax on your separation allowance by purchasing an annuity from American Life Insurance (ALICO).

DEADLINE for applications is WEDNESDAY, March 20, 1985.

FOR MORE INFORMATION CALL EITHER ALICO OFFICE:
SAN NICOLAS: ZEPPENFELDTSTRAAT No. 41 (Phone 45012 - 45013).
ORANJESTAD: EMANSTRAAT No. 1 (Phone 21184 - 21172).

Alico
AMERICAN
LIFE INSURANCE COMPANY
Netherlands Antilles

SOCIAL



Awe ta cumpli dos aña ARIANA ODUBER, cu ta ricibi pabien di su mama, prima, wela, madrina, padrino, tantanan y omonan y di DIARIO.



Happy Birthday ta ser canta awe pa YOLANDA WILLEMS cu ta ricibi masha felicitacion di su yiu stima, demas familia y coleganan di trabao, di su amiganan, su ruman y esposo na Hulanda, demas familia y di DIARIO.



Masha pabien ta bay awe pa STEPHANIE SUE ELLEN THERESE HELDER cu ta cumpli aña y ta ricibi pabien di su mami y papi, welanan y welo, tanta y omonan, primo y primanan, demas familia y di DIARIO.



Happy Birthday ta ser canta awe pa RUTHLAINE JOZETTE JACOBS cu ta cumpli 1-2-3 aña y ta ricibi masha pabien di su welo, oma y mai, hopi sunchi di su mami y papi stima, na St. Maarten, di su amigitanan y amigitonan di speelschool, primo y primanan, tanta y omonan, demas fafamilia, di su madrina stima y di DIARIO.

Ami, TARIK tabata doño di cas, pero dia 12 di maart, mi a haya un partner den e propiedad aki.

Thaïs Guisettie

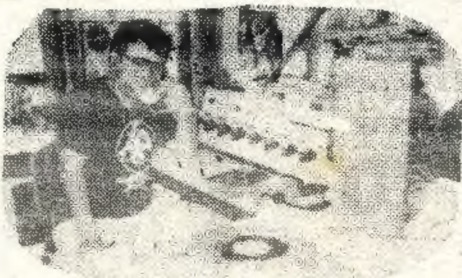
A firma contrato di yegada den compania anonimo Mariela & Nal Nava & Co. pa 8.53 anochi. Nos oficina permanente ta situa na: Sta. Helena 15.

radio carina

TUR ATARDI DI DIALUNA PA DIAVIERNA DI 5or PA 7or

E Programa di tur Estilo

SINTONIA ABSOLUTO DEN 85



JOHNNY'S GOLDIES

DOÑO NOBO PA ABC TELEVISION

NEW YORK: E cadena di television ABC ta ser bendi pa 3.5 miljard dollar cu e compania Capital Cities Comunication, segun e dos empresanan a anuncia.

Despues di CBS y NBC, e cadena ABC ta e organizacion mas grandi na Estados Unidos ariba tereno di television.

ABC no tin solamente un red nacional pero tambe stationnan di television local na New York Detroit, Chicago, Los Angeles y San Fransisco.

E compania ademas ta doño di 12 emisora di radio den ciudadnan grandi, un corant y un compania di pelicula.

Capital Cities a laga sa di lo forma un compania nobo bao di nomber Capital Cities/ABC Incorporated.

GRADUACION



ORANJESTAD(AAN)– E conocido ciudadano Sr. Jan Meelis y su distinguida señora, Edna, a ricibi e grato noticia for di Hulanda cu na Universidad Catolico di Nijmegen, nan yiu homber MARCEL J.M' MEELIS a termina cu exito su doctoraal examen den Medicinas.

Marcel Meelis ta ex alumno di Colegio Arubano y comprometido di ex-reina di Carnaval Maristella Geerman.

Segun informacionnan, Sr. Marcel Meelis lo sigui studia pa specializa su mes den medicinas.

Di parti di DIARIO ta bay un felicitacion grandi na familia Meelis cu e logro aki di nan yiu.

CURSO CONOCE BO AUTO

ORANJESTAD(AAN)–– Proyecto Educacion pa Adulto, PEA, ta continua cu su actividadnan educativo. E curso tocante Conoce Bo Auto lo ser dicta en cooperacion cu Centro di Bario Noord.

E curso aki no ta pa personanan cu kier mecanico pero mas bien pa e centenares di doño di auto cu no sabi nada di nan auto.

Diferente topiconan interesante lo ser trata durante e curso cu lo inicia Dialuna 25 di Maart pa 8 or. Lo tin siete les di un hora y mey ariba Dialuna.

Si hopi hende acudi por mantene e prijs di e curso na diez florin pa persona.

Ta posible pa inscribi dia 25 di Maart o por yama PEA na telefon 27446 o 31898.

DIRECTIVA ORMA

ORANJESTAD(AAN)– Durante e prome reunion di e directiva nobo di ORMA, e puestonan a keda reparti.

Presidente a bira Sr. Raoul Henriquez, 1 vice presidente Piet Janse, 11 vice presidente Benchie Pick Secretario Ebbie Arends, Tesorero Alvin Wever, comisarionan, Audrey Oduber, Johnny Nandwani Carlie Pietersz, Marjorie Vermeer, Gerrit Koolman y Paul van Niel.

Pronto lo nombra e presidentenan di e diferente comisionnan.

LILY SCHWENGLE A GRADUA

ORANJESTAD(AAN)–– For di Nijmegen, Hulanda, señora Vda. Maria Schwengle Croeze a ricibi e noticia cu su yiu señorita Lilly Schwengle a gradua pa Doctoraal den Medicina na e Universidad di Nijmegen.

Drs. Schwengle ta un ex alumno di Colegio Arubano. Drs. Schwengle lo continua su estudionan pa obtene e diploma pa arts.

COMPOSITOR AMERICANO ROGER SESSION A FAYECE

NEW YORK––E compositor Americano, Roger Session, cu a compone sinfonianan, opera y otro musica clasico, Diasabra a fayece na edad di 88 aña na Princeton na New Jersey.

Sessions, cu tabata tin un bon reputacion den su coleganan y den e mundo di arte, hopi bez mester a spera basta tempo pa mira su obranan presenta y acepta pa publico.

Segun New York Times a bisa ayera, e musica di Session tabata ser considera dificil, un etica cu e compositor conoci pa su humor seco, mester a acepta.

E concierto pa viool di Sessions cu ta data di 1935 a ser presenta pa promer bez 25 aña despues pa Leonard Bernstein.

E opera Montezuma, ariba cual Session a cuminza traha na 1941, a ser presenta 23 aña despues na Berlin Occidental

Reclamo y informacion
DIARIO
Yama telefon 26747

POLIS

MUCHA A CAI DI DAK DI CAS

ORANJESTAD(AAN)— Ehomber S.H. a presenta na warda di polis cu un mucha di 13 ala J.R. E hombre a duna di conoce cu e mucha a cay for di daki di un cas den construccion y cu el a mira esaki tuma lugar.

Debi cu e mucha su man a hincha y e tabata tin algun rasca na su man, el a dicidi di trece e mucha na warda di polis pa for di eynan sigui cu e tramitenan necesario pa e mucha haya tratamento.

Polis a hibe e mucha na centro clinica na San Nicolas y aki Dr. Cheung a trata e mucha y despues a mande hospital.

Mayornan di e mucha mientrastanto a ser avisa di e caso aki. Nan a ser avisa tambe pa pone e mucha na altura pa no bay hunga mas na e cas den construccion.

CAPITAN RESPONSABEL PA TRIPULACION

ORANJESTAD(AAN)— Departamento di imigracion e dianan aki ta masha alerto y abordo di e carguero El Kaiser nan a papia cu capitan di e barco cu a laga sa cu e tin un miembro di tripulacion abordo cu no tin su documentonan ya cu el a perde esakinan na Panama. E miembro di tripulacion aki no por baha na Aruba y mester a keda abordo te ora cu e barco sali.

Den otro caso a papia tambe cu capitan di e barco Fenix. E resulta cu un di e miembronan di tripulacion ta ariba blacklist na Aruba y no ta permiti pa baha na Aruba y Antillas. Aki tambe e capitan a keda responsabel pa percura cu e miembro di tripulacion ta keda abordo te ora cu e barco sali.

CELEBRACION A SALI MIRONES CARO

ORANJESTAD(AAN)— Dos dama cu a presencia e manifestacion cultural di himno y bandera a haya nan cu sorpresa ora cu nan a regresa nan vehiculo. For di baul di auto ladronnan a baha na awa cu dos tas, un blanco y un preto, den cual tabata tin placa, rijbewijs 3 cadena di oro entre otro.

E damanan cu a duna keho ta B.E. di 27 aña y C.O di mes edad.

En coneccion cu e caso di robo den un negoshi den Wilhelminastraat, caminda cu gerente a atrapa un ladron, informacion a ser haya informacion du dos detencion a ser haci. S.H. sinembargo ta desmenti di sa algo di e robo aki pero si a admiti robo di un television na un cas den Sweelinckstraat. Na altura di Cas di Cultura a ser deteni E.B cu a desmenti di sa algo di robo di caha di placa di enegoshi, pero ambos sinembargo a keda sera pendiente mas investigacion.

CHINO Y OSBALDO DEN CAYENTE

ORANJESTAD(AAN)— Un persona doño di pickup , SW a sali na malo door di lubida su yabi di vehiculo den un cas di un di e hanchinan conoci na San Nicolas.

E hombre di 47 a bay back pa busca e yabi cu el a laga ariba stoel, Pero a resulta cu e yabi no tabata tey mas y cu hombre a bay cu esaki.

E hombernan a bay na e pickup, sali cu esaki y bay pega e vehiculo den muraya di un cas, lagando un daño di mil florin atras.

Despues di esaki nan a desaparece.

Segun version di e doño di pickup, esnan cu a bay cu e pickup tabata e personanan di apodo Chino y Osbaldo. El a duna keho oficial di joyriding na recherche.



hubo
Doe het zelf!
PRIJZEN ZOALS GEWOONLIJK !!!
STAPELBED

zonder matras
fl. 359.–
Afm: 90 x 200
* Ongelakt
* Ook te gebruiken als 2 - 1 pers. bedden

N.V. ARUVEN

NOTICE OF THE SHAREHOLDERS' MEETING

The shareholders of N.V. Aruven are hereby cordially invited to attend an Extraordinary General Shareholders. Meeting of N.V.Aruven which will be held on Thursday, March 28, 1985 at the Aruba Palm Beach Hotel & Casino, at 10:00 a.m.

The agenda of this meeting is deposited at the office of N.V. Aruven, Paardenbaaistraat 8, Oranjestad, Aruba.

In compliance with the Articles of Incorporation (Article 22) HOLDERS of BEARER shares wishing to exercise their rights at said meeting should deposit their shares (or present a letter of a bank, certifying that their shares are deposited with the bank) at the office mentioned above at the latest on Wednesday, March 27, 1985 at 4.00 p.m. against which a Certificate will be issued.

The letter of the bank must indicate the number and the Series and contain a statement that the subject shares can not be disposed of before the date of the abovementioned meeting.

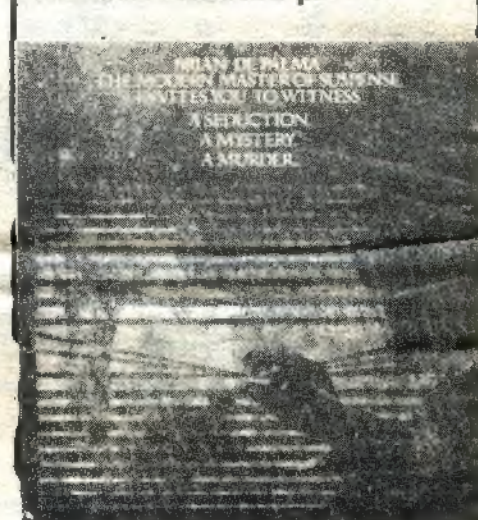
The certificates of Deposit will serve as admission orders to this meeting.

I.W.F. Wever
Pres. Managing Director

Oranjestad, March 18 , 1985.

boulevard I
TODAY at 8.15 p.m.


RED DAWN
war 14 yrs

boulevard II
TODAY at 8:45 p.m.


BODY DOUBLE
suspense 18 yrs.

Drive – In
TODAY at 8:30 p.m.


action drama 14 yrs.